

SAN JOSE, COSTA RICA

15 de Mayo de 1911

Año I



Núm. 9

RENOVACIÓN

PUBLICACION QUINCENAL

Sociología - Arte - Ciencia
Pedagogía Racionalista

DIRECTORES:

Anselmo Lorenzo

José María Zeledón

EDITORES:

Falcó & Zeledón

Apartado 638

SUMARIO

SOCIOLOGIA

- El derecho á la evolución. *Anselmo Lorenzo*
Comentarios *Omar Dengo*
¿La guerra ó la paz?..... *M. Zúñiga Medina*
La "bagaudie"..... *José González Pinto*

PEDAGOGIA

- Los exámenes..... *Luis Felipe González*

PAGINAS LITERARIAS

- La costurera *Diego Uribe*

CRONICAS SOCIALES

- El desnudo y la moral.... *Juan Mas y Pi*

MOVIMIENTO SOCIAL

- Ferrer-Sagristá..... *Andrés Girard*
Una detención *De "Solidaridad Obrera"*

- A MODO DE CRONICA *J. H. Van't Hoff*

20 cénts.

Condiciones:

Costa Rica (trimestre) ₡ 1.00
Extranjero (semestre) \$ 1.00 oro am.
Numero suelto: 20 céntimos

ABONO ANTICIPADO

ADMINISTRACION: 7ª Avenida Este, 247
San José, Costa Rica

DE VENTA

En la LIBRERIA de MIGUEL OBREGÓN
(A la par de la Botica del Comercio)

En Europa deben pedirse las suscripciones a don Anselmo Lorenzo,
calle de Casanovas, núm. 32, 2º, BARCELONA (España).

Nuestros canjes

La acogida que nuestra Revista ha obtenido dentro y fuera del país le ha procurado cordiales relaciones con los siguientes periódicos y revistas, cuyo envío agradecemos con la misma entusiasta sinceridad con que recomendamos su lectura:

Colección Ariel, Epitomes de literatura internacional, antigua y moderna. Apartado 533, San José de Costa Rica.

El Foro, revista mensual de Derecho, Legislación y Jurisprudencia, Ciencias sociales y políticas. San José, Costa Rica.

El Cometa, revista semanal humorística y de actualidades. San José, Costa Rica.

Páginas Ilustradas, revista semanal, literatura, artes, ciencias, variedades. San José, Costa Rica.

Tierra y Libertad, Redacción y Administración: calle de la Cadena, 39, 2º, 1ª, Barcelona (España).

Solidaridad Obrera, periódico sindicalista, órgano de las sociedades obreras. Redacción y Administración: Merced, 19, principal, Barcelona (España).

Salud y Fuerza, revista mensual ilustrada de la Liga de la Regeneración Humana, Redacción y Administración: Tapinería, 27 y 29, pral., 1ª, Barcelona (España).

Acción Libertaria, semanario, Redacción y Administración: 4, Bajo, Gijón (España).

Escuela Moderna, semanario racionalista, Redacción y Administración Plaza: Pellicers, 1, entresuelo, Valencia (España).

Regeneración, semanal revolucionario, editor, Anselmo J. Figueroa, 519½, E. 4th St. Los Angeles, California (U. S. A.).

Freedom, journal of anarchist communism. Address: 127, Ossultion Street, New York.

Cultura Proletaria, periódico semanal, órgano de la sociedad «Solidaridad Obrera». Redacción: 314, West Street, New York.

La Acción Obrera, periódico sindicalista revolucionario, Redacción y Administración: Méjico, 2207, Buenos Aires.

Despertar, publicación mensual de conocimientos generales editada para la enseñanza popular por la Sociedad de resistencia «Obreros Sastres», Redacción y Administración: Egida, 177, Montevideo (Uruguay).

Tierra!, periódico libertario, Redacción y Administración: Aguila, 115, interior, Habana.

La Batalla, periódico anarquista de propaganda revolucionaria, Redacción y Administración: Monte, 204, Habana.

Les Temps Nouveaux, Hebdomadario editado por el grupo que lleva su mismo nombre, Administración y Redacción: 4, rue Broca, París Vº (Francia).

L'Ere Nouvelle, recueil mensuel d'idées, de faits, de commentaires: rue de Recouvrance, 29, Orléans (Francia).

La Vie Ouvriere, dirección: 96, Quai Jemmapes, París (Francia).

L'Università Popolare, Dirección: Via Carlo Poerio, 38, Milano (Italia).

San José, Costa Rica

15 Mayo de 1911

RENOVACIÓN

SOCIOLOGÍA - ARTE - CIENCIA
PEDAGOGÍA RACIONALISTA

Año I

Núm. 9

SOCIOLOGÍA

EL DERECHO A LA EVOLUCION

Las iniquidades del privilegio, acumuladas tras largos siglos y pesando sobre un pueblo sufrido y sobre una burguesía ilustrada, produjeron el movimiento de protesta revolucionaria conocido con el nombre de Revolución Francesa.

Un esfuerzo común de las dos clases oprimidas bastó para destruir las antiguas formas del privilegio, mas no para aniquilarle. Bien á la vista está: evidente y tristemente lo declaran esas públicas manifestaciones de miseria y opulencia que imprimen repugnante sello á la forma social en que vive nuestra generación.

Cambió, pues, de forma el privilegio y en gran parte de sujeto pero no de esencia: dejó de consistir en apergaminaos títulos de nobleza, vinculados en ciertas familias, exentas de toda carga y acumuladoras de honores y riquezas, para convertirse en títulos de propiedad, en acciones de propiedad, en acciones de sociedades agiotistas, en billetes de banco ó en dinero contante y sonante. Actualmente el rentista, el usurero, el explotador ó el rico de nacimiento, el que al nacer halló una cuna enriquecida por el despojo sufrido por los hijos de los pobres, tiene libre acceso á las más elevadas distinciones y goza de todos los beneficios naturales y de los producidos por la humanidad á través de todos los tiempos y de todos los países, á

costa de estudio, de trabajo y de sufrimiento.

Como resumen filosófico de aquella Revolución, se proclamó la famosa Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano; pero hoy, á más de un siglo de distancia, se preguntan los desheredados, los descendientes de los asaltantes de la Bastilla, tomando sus dos primeras cláusulas:

—Si racionalmente todos nacemos y permanecemos libres é iguales en derechos, ¿por qué desde el nacimiento hasta la muerte vivimos en completa desigualdad?

—Si racionalmente el objeto de toda asociación política es la conservación y defensa de los derechos naturales é imprescriptibles del hombre, ¿por qué las naciones están divididas en clases privilegiadas y clases desheredadas?

Formular tales preguntas acusa el fracaso de aquella Revolución. Así ha de reconocerse; así lo evidencia la existencia de millones de asalariados reducidos á las mayores privaciones, de capitalistas que atesoran millones y viven engolfados en la concupiscencia, de un socialismo que expone con premura las reivindicaciones de los pobres, de gobiernos que aplican la fuerza pública á la defensa del derecho escrito y á la persecución del derecho humano, del término medio de la vida relativamente elevado entre privilegia-

cado el obrero, tratando de imbuir en sus corazones el noble sentimiento de la belleza y el culto de lo puro.

Destruyendo las estatuas no se moraliza al hombre. Las obras de arte deben de ser consideradas como tales, sin que prevalezca un solo instante la argumentación malsana é inconsciente de los que ven un peligro en la desnudez de un mármol ó de un bronce, sin notar que en esa exagerada pudicia ya va una maliciosa interpretación que

muy poco dice en favor de su moralidad propia,—de la moral íntima, para el uso casero—ya que es de suponer en esos buenos señores la duplicidad de una moral para la calle y otra para el hogar, siguiendo su teoría del desnudo en los museos y en las plazas.

JUAN MAS Y PI *

* Escritor argentino; autor de varias obras, entre ellas *La educación del peligro* que realiza una saludable tarea de crítica social.

MOVIMIENTO SOCIAL

Ferrer-Sagrístá

La revisión del proceso Ferrer está en discusión en las Cortes. Además, han llegado al Parlamento español diversas solicitudes, ya de parlamentarios franceses ó extranjeros, ya de la Liga Internacional del Libre Pensamiento, en que se insiste sobre la necesidad de reaver el proceso.

Verdad es que si la revisión fuera resuelta y acordada en el sentido que desean los que la piden, no se nos devolvería al amigo asesinado; pero deseamos que se lleve á cabo, porque ello sería obtener una manifestación brillante de la infamia del gobierno español.

Hay, sin embargo, una protesta que urge más hacer oír, con motivo de la condena infcua de que ha sido víctima Sagristá. Por haber editado tres litografías en honor de Ferrer, el consejo de guerra de Barcelona ha condenado á ese camarada á sufrir DOCE AÑOS DE PRESIDIO! ¿Por qué no la muerte?

Que todos los que activamente trabajan por rehabilitar á Ferrer ya muerto, sepan que es más necesario salvar á Sagristá que vive. A los muertos los venga el tiempo.

No ha sido vana nuestra primera excitativa. Es así que «La Emancipación», sociedad librepensadora de San

Rafael, ha dirigido la siguiente protesta al rey de España:

"AL REY DE ESPAÑA

La Sociedad Librepensadora de San Rafael justamente indignada por la sentencia infcua que acaban de dictar los tribunales militares contra el compañero Fermín Sagristá, eleva su protesta ante los hombres conscientes de todos los países por los crímenes que comete un gobierno indigno de llamarse civilizado, á causa de la represión brutal que ejercita y de su afanosa acción liberticida.

Al obrar de ese modo odioso el gobierno español justifica todas las represalias que sus víctimas puedan ejercer en los autores de tantos y tan infames crímenes.»

Esperamos que en todas partes sea imitado el ejemplo de «La Emancipación». No debe reservarse la actividad en provecho exclusivo de las celebridades. Los ignorados tienen también derecho á que seamos solidarios de su causa.

Así, pues, compañeros, salvemos á Sagristá.

ANDRÉS GIRARD*

* Traducido para RENOVACION de *Les Temps Nouveaux*.

Una detención

Tomás Herreros, querido compañero nuestro y director del semanario *Tierra y Libertad*, ha sido detenido y encarcelado sin que sepamos la causa de esta medida autoritaria.

Su detención se llevó á cabo de una manera brutal; pues yendo acompañado de su pequeño hijo, de tres años de edad, quiso la policía conducirle á la cárcel, alegando que ella se encargaría luego de llevar el niño á su madre.

Nuestro compañero negóse en redondo á dar un paso más hacia la cárcel en compañía de su hijito, y mucho más á confiar éste á sus aprehensores.

El público que se reunió á consecuencia de la disputa, se puso de parte del detenido, y entonces la policía pidió el auxilio de una pareja de la guardia civil que acertó á pasar, la cual enterada del caso y más humanitaria que los esbirros policíacos, encontró muy lógico que Herreros pasara primero por su casa á dejar su hijo y luego se dejara conducir á la cárcel.

Así se hizo, gracias á la entereza de nuestro compañero y al sentido común de la guardia civil.

Según nuestro colega *Tierra y Libertad*, se sospecha que la prisión obedece á haber publicado dicho periódico una noticia dando cuenta de haber aparecido en Francia un folleto titulado *L'Infern militaire*, y que quizá las autoridades creyeran hecho en España.

Dicho folleto, escrito en francés, trata de las penalidades que sufren en Francia los que sirven en los cuorpos disciplinarios. Está editado por el periódico *Les Temps Nouveaux*, de París, y no sabemos que se venda en España.

Creemos que aclarado el error será puesto en libertad nuestro amigo.

Nosotros también, desde la modesta tribuna libertaria que en este rincón del mundo elevó para cantar el pensamiento, protestamos de la injustificable prisión del compañero y esperamos que pronto se le deje su libertad.

A modo de crónica

La vejez del sabio.—J. H. Van't Hoff, sabio holandés, uno de los fundadores de la estereoquímica y de la ciencia llamada química física, acaba de morir, á la edad de 59 años, sin conocer la vejez. Leamos algunos renglones de su última y reciente obra *La Evolución de una Ciencia: la Química*:

Se dice que los Estados se mantienen por los medios mismos que han presidido á su fundación. Más bien lo contrario habría que afirmar de las teorías químicas: ellas ven la propia existencia amenazada por los problemas mismos que las han llevado á la victoria (141).

Los hechos son más durables que las teorías ó, al menos, que los hombres que las defienden (147).

¡Son tantas las cosas en que se ocultan, bajo el manto de la ciencia, la estrechez de miras y aun la malevolencia de los débiles humanos! (279).

Los errores de los grandes hombres representan el tributo pagado por ellos al modo de pensar de su tiempo y se esparcen y obran con mayor rapidez que las ideas nuevas y justas. Estas, por ir en contra de la manera de ver de la época, tienen que luchar contra la fuerza de inercia, que nunca falta para oponerse al progreso (280).

A Berzelius tocó la suerte que generalmente toca á los sabios de valor, salvo el caso de muerte prematura ó el de renuncia oportuna de la situación de director espiritual. Por lo regular, en la historia, las grandes figuras apa-